

VERWALTUNG DER BÜRGERLICHEN
NUTZUNGSGÜTER DER FRAKTION
TRUDEN



AMMINISTRAZIONE SEPARATA DEI
BENI D'USO CIVICO DELLA FRAZIONE
DI TRODNA

Autonome Provinz Bozen - Südtirol

Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES VERWALTUNGSAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DEL
COMITATO DI AMMINISTRAZIONE

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL
08.05.2026

UHR - ORE
10:30

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Verwaltungsausschusses einberufen. Anwesend sind:	Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questo Comitato di amministrazione. Sono presenti:
--	---

Anwesenheitsübersicht – Quadro delle presenze:		Fernzugang/ accesso remoto	Abw. Entsch./ Ass. Giust.	Abw. Un- entsch./ Ass. In- giust.
Epp Michael	Bürgermeister/Sindaco			
Busin Martin	Gemeindereferent/Assessore			
Dalvai Ulrike	Gemeindereferent/Assessore			
Gabrielli Franz	Gemeindereferent/Assessore			
Montagna Daniela	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Sekretär, Herr:

Assiste il Segretario, Signor:

Dr. Stefan Pircher

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit über-
nimmt Herr

Constato che il numero degli intervenuti è suffi-
ciente per la legalità dell'adunanza, il signor

Epp Michael

in seiner Eigenschaft als Präsident den Vorsitz und
erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di Presidente ne assume la presi-
denza e dichiara aperta la seduta.

DER VERWALTUNGSAUSSCHUSS BEHANDELT
FOLGENDEN

IL COMITATO DI AMMINISTRAZIONE DELIBERA
SUL SEGUENTE

GEGENSTAND:

OGGETTO:

Genehmigung und Liquidierung der Vergütung an die Rechnungsrevisoren der Verwaltung der bürgerlichen Nutzungsgüter der Fraktion Truden für die Finanzjahre 2024 und 2025.	Approvazione e liquidazione del compenso ai revisori del conto consuntivo dell'Amministrazione separata dei beni d'uso civico della Frazione di Trodna per gli anni finanziari 2024 e 2025.
---	---

2024 eine Entschädigung im Ausmaß von je 40,00 Euro für die Teilnahme an der Sitzung vom 27.03.2025 zuzuerkennen und auszuzahlen.

2. An Herrn Markus Epp, Frau Edith Pircher Epp und Frau Michela Vellar, Rechnungsrevisoren der Abschlussrechnung der Verwaltung der bürgerlichen Nutzungsgüter der Fraktion Truden, für das Finanzjahr 2025 eine Entschädigung im Ausmaß von je 40,00 Euro für die Teilnahme an der Sitzung vom 28.04.2026 zuzuerkennen und auszuzahlen.

3. Die Gesamtausgabe von Euro 240,00 dem Kap. 0040, Wortlaut: "Vergütung an die Rechnungsrevisoren", des laufenden Haushaltsvoranschlags anzulasten.

4. Gegen den vorliegenden Beschluss kann innerhalb der Frist von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses jeder und jede Interessierte Rekurs bei der Autonomen Sektion des Regionalen Verwaltungsgerichts Bozen einbringen. Betrifft der Beschluss die Vergabe von öffentlichen Aufträgen, ist die Rekursfrist, gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104 vom 02.07.2010, auf 30 Tage ab Kenntnisnahme reduziert.

2024, un compenso nell'ammontare di 40,00 Euro ciascuno, per la loro presenza nella seduta dell'27.03.2025.

2. Di riconoscere e liquidare ai signori Markus Epp, Edith Pircher Epp e Michela Vellar, revisori del conto consuntivo dell'Amministrazione separata dei beni d'uso civico della Frazione di Trodena per l'anno 2025, un compenso nell'ammontare di 40,00 Euro ciascuno, per la loro presenza nella seduta dell'28.04.2026.

3. Di imputare la spesa complessiva di Euro 240,00 al cap. 0040, voce: "Compenso ai revisori dei conti", del corrente bilancio di previsione.

4. Avverso la presente deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale Amministrativo regionale, Sezione Autonoma di Bolzano, entro il termine di 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessato ed interessata. Se la deliberazione interessa l'affidamento di lavori pubblici il termine di ricorso, ai sensi dell'art. 120 c. 5, D.Lgs. 104 del 02.07.2010, è ridotto a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Präsident - Il Presidente
Epp Michael

Letto, confermato e sottoscritto:

Der Sekretär - Il Segretario
Dr. Stefan Pircher

(digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente)

Dem Landesausschuss zugesandt am

Inviata alla Giunta Provinciale il

_____ Prot. Nr. _____

Die Landesregierung hat in der Sitzung

La Giunta Provinciale in seduta

vom/del _____ Prot. Nr. _____

den Beschluss gemäß Art. 8 des L.G. 16/80 überprüft.

ha esaminato la delibera ai sensi dell'art. 8 della L.P. 16/80.

Gegen denselben ist innerhalb des vorgesehenen Termins keine Annullierungsmaßnahme ergriffen worden und demzufolge ist derselbe

Nei suoi confronti, non è intervenuto nei termini prescritti, un provvedimento di annullamento, per cui la stessa è divenuta esecutiva

am _____ vollstreckbar.

in data _____.

Die Landesregierung hat Gesetzmäßigkeitsmängel/Nichtzuständigkeit festgestellt und somit den Beschluss in der Sitzung

La Giunta Provinciale riscontrando vizi di illegittimità/incompetenza ha annullato la deliberazione in seduta

vom _____ mit Massnahme Nr. _____ annulliert.

del _____ con provvedimento Nr. _____.

Der Amtsdirektor - Il direttore: _____

Der Sekretär - Il Segretario: _____

Datum - data: _____

Datum - data: _____